



*Меню
вагона-ресторана*

*Menu
of the dining car*

Завтраки* / Breakfasts*

Омлет с сыром и беконом

(яйцо куриное, молоко, майонез, сыр гауда, бекон, томаты черри, соль, специи)

220

320

Omelet with cheese and bacon

(chicken egg, milk, mayonnaise, gouda cheese, bacon, cherry tomatoes, salt, spices)

Каша овсяная с ягодами

(хлопья овсяные, молоко, соль, сахар, ягоды, масло сливочное)

210

320

Oatmeal porridge with berries

(oat flakes, milk, salt, sugar, berries, butter)

Сырники со сметаной и ягодным конфитюром

(творог обезжиренный, яйцо куриное, сахар, манка, ванилин, сметана, мука пшеничная, масло растительное, ягодный конфитюр)

150/30/30

350

Syrniki with sour cream and berry confiture

(fat-free cottage cheese, chicken egg, sugar, semolina, vanilla, sour cream, wheat flour, vegetable oil, berry confiture)

Блины с джемом/сметаной/сгущённым молоком

(мука пшеничная, яйцо куриное, молоко, сахар, соль, масло растительное, масло сливочное, джем/сметана/сгущённое молоко)

180/20/30/30

250

Pancakes with jam/sour cream/condensed milk

(wheat flour, chicken egg, milk, sugar, salt, vegetable oil, butter, jam/sour cream/condensed milk)

Блины с икрой лососевой

(мука пшеничная, яйцо куриное, молоко, сахар, соль, масло растительное, икра лососевая, масло сливочное)



120/30/10

550

Pancakes with salmon caviar

(wheat flour, chicken egg, milk, sugar, salt, vegetable oil, salmon caviar, butter)

Бутерброды* / Sandwiches*

Бутерброд с семгой

(хлеб пшеничный, семга слабосоленая, лимон, масло сливочное)

100

250

Salmon sandwich

(wheat bread, lightly salted salmon, lemon, butter)

Бутерброд с икрой лососевой

(хлеб пшеничный, икра лососевая, масло сливочное, лимон, маслины)

100

350

Sandwich with salmon caviar

(wheat bread, salmon caviar, butter, lemon, olives)

Закуски, Салаты* / Snacks, Salads*

Салат «Цезарь»

(салат айсберг, запеченная курица, помидоры черри, чесночные крутоны, соус «Цезарь», сыр пармезан)

200

450

"Caesar" Salad

(iceberg lettuce, backed chicken, cherry tomatoes, garlic croutons, "Caesar" sauce, parmesan cheese)



Вегетарианское блюдо/
Vegetarian dish



Хит/Hit



Подходит детям /
Suitable for kids

Овощной букет

(помидоры свежие, огурцы свежие, перец болгарский, редис, зелень, соль, масло растительное)

200

350

Vegetable bouquet

(fresh tomatoes, fresh cucumbers, bell peppers, radishes, herbs, salt, vegetable oil)

Рыбный дуэт

(рыба масляная, семга слабосоленая, лимон)

50/50/20

580

Fish duo

(oily fish, lightly salted salmon, lemon)

Салат «Оливье» с курицей

(куриное филе, картофель, яйцо куриное, лук, огурцы консервированные, морковь, зеленый горошек, майонез, зелень, соль, масло растительное)

200

300

"Olivier" salad with chicken

(chicken fillet, potatoes, chicken egg, onions, pickled cucumbers, carrots, green peas, mayonnaise, herbs, salt, vegetable oil)

Национальные блюда / National dishes

Филе сельди по-псковски

(сельдь, яйцо куриное, соль, клюква замороженная, укроп, специи, масло растительное)

80/60/20

450

Pskov herring fillet

(herring, chicken egg, salt, frozen cranberries, dill, spices, vegetable oil)

Щи по-старорусски

(капуста белокочанная, картофель, свинина, лук, томаты, морковь, шампиньоны, перец болгарский, масло растительное, соль, специи)

300

350

Old Russian cabbage soup

(White cabbage, potatoes, pork, onions, tomatoes, carrots, champignon, bell peppers, vegetable oil, salt, spices)

Уха из щуки

(щука, лук, морковь, яйцо куриное, пшено, соль, специи)

300

400

Fish soup

(pike, onions, carrots, chicken egg, millet, salt, spices)

Мясо «Посадское»

(Подается в горшочке)

(картофель, говядина, молоко, лук, вино, масло растительное, масло сливочное, мука пшеничная, соль, специи)

250

500

Posadskoye meat

(Served in the pot)

(potatoes, beef, milk, onions, wine, vegetable oil, butter, wheat flour, salt, spices)

Зразы из картофеля с мясом

и сливочно-грибным соусом

(картофель, говядина, лук, сливки, яйцо куриное, грибы белые, масло растительное, мука пшеничная, соль, масло сливочное, специи)

200/50

400

Potato zrazy with meat and creamy mushroom sauce

(potatoes, beef, onions, cream, chicken eggs, porcini mushrooms, vegetable oil, wheat flour, salt, butter, spices)

Мясо по – псковски с овощами

(окорок свиной, картофель, морковь, перец болгарский, цукини, капуста цветная, фасоль, масло растительное, томаты, лук, соль, специи, тимьян, томатная паста, уксус бальзамический)

200

450

Pskov meat with vegetables

(pork leg, potatoes, carrots, bell peppers, zucchini, cauliflower, beans, vegetable oil, tomatoes, onions, salt, spices, thyme, tomato paste, balsamic vinegar)

Жаркое с грибами

(картофель, лук, морковь, окорок свиной, шампиньоны, масло растительное, соль, специи, сметана, майонез)

Roast with mushrooms

(potatoes, onions, carrots, pork leg, champignon mushrooms, vegetable oil, salt, spices, sour cream, mayonnaise)

100

400

Тельное из рыбы с картофелем и маринованным огурчиком

(треска, молоко, лук, хлеб, масло растительное, шампиньоны, яйцо куриное, масло сливочное, соль, петрушка, специи, картофель, корнишоны маринованные)

100/150/30

550

Fish telnoye with potatoes and gherkins

(cod, milk, onions, bread, vegetable oil, champignon mushrooms, chicken egg, butter, salt, parsley, spices, potatoes, pickled gherkins)

Пирог с клюквой

(яйцо куриное, мука пшеничная, клюква, молоко, сахар, масло растительное, дрожжи, соль)

Cranberry pie

(chicken egg, wheat flour, cranberries, milk, sugar, vegetable oil, yeast, salt)

100

200

Пирог с яблоком

(яйцо куриное, мука пшеничная, яблоки, молоко, сахар, масло растительное, дрожжи, соль)

Apple pie

(chicken egg, wheat flour, apples, milk, sugar, vegetable oil, yeast, salt)

100

200

Супы / Soups

Суп солянка мясная со сметаной

(говядина, ветчина, сосиски копченые, колбаса вареная, огурцы соленые, лук, томатная паста, маслины, масло сливочное, зелень, лимон, соль, перец, лавровый лист, сметана)

Meat solyanka soup with sour cream

(beef, ham, smoked sausages, boiled sausage, pickled cucumbers, onions, tomato paste, olives, butter, herbs, lemon, salt, pepper, bay leaf, sour cream)

250/30

390

Борщ со сметаной

(говядина, свекла, капуста белокочанная, картофель, лук, морковь, томатная паста, масло растительное, сахар, соль, чеснок, сметана)

Borshch with sour cream

(beef, beets, white cabbage, potatoes, onions, carrots, tomato paste, vegetable oil, sugar, salt, garlic, sour cream)

300/30

400

Куриный бульон с домашней лапшой

(куриная грудка, лапша, морковь, лук, соль, масло растительное)

Chicken broth with homemade noodles

(chicken breast, noodles, carrots, onions, salt, vegetable oil)

300

300

Основные блюда / Main courses

Говядина в сливочно-луковом соусе с птитимом, тимьяном и сладким перцем

(говядина вырезка, птитим, перец болгарский, лук, лук порей, сливки (33%), масло растительное, соль, соус Деми-Глас, специи, тимьян, чеснок)

Beef in creamy onion sauce with ptitim, thyme and sweet pepper

(beef tenderloin, ptitim, bell peppers, onions, leek, cream (33%), vegetable oil, salt, Demi-glace sauce, spices, thyme, garlic)

70/30/70/30

580

**Большой шницель из свиной
вырезки с картофелем**

(вырезка свиная, картофель, фасоль, перец болгарский, масло растительное, специи, соль, сахар)

100/150/20/10 500

**Large pork tenderloin schnitzel
with potatoes**

(pork tenderloin, potatoes, beans, bell peppers, vegetable oil, spices, salt, sugar)

**«Жарёха» с грибами
(жареный картофель с
грибами)**

(картофель, соль, масло растительное, лук, грибы, зелень, перец острый)

200 350

**"Zharekha" with mushrooms
(fried potatoes with
mushrooms)**

(potatoes, salt, vegetable oil, onions, mushrooms, herbs, hot peppers)

**Нежный стейк лосося с розовым
перцем, картофелем в паприке
и соусом тартар**

(стейк из лосося, картофель, перец розовый, паприка, соус тартар)

100/150/20 750

**Tender salmon steak with pink
pepper, paprika potatoes and tartar
sauce**

(salmon steak, potatoes, pink peppers, paprika, tartar sauce)

Гарниры / Side dishes

**Картофельное пюре со сливочным
маслом**

(картофель, молоко, масло сливочное)

150/10 150

Mashed potatoes with butter

(potatoes, milk, butter)

**Гречка отварная со сливочным
маслом**

(гречка, масло сливочное)

150/10 150

Boiled buckwheat with butter

(buckwheat, butter)

Рис с овощами

(рис, морковь, перец болгарский, кукуруза, цуккини, специи)

150 200

Rice with vegetables

(rice, carrots, bell peppers, corn, zucchini, spices)

Соусы / Sauces

Сметана

Sour cream

50 50

Кетчуп

Ketchup

50 50

Горчица

Mustard

50 50

Хрен

Horseradish

50 50

Майонез

Mayonnaise

50 50

Аджика


Adjika

50 50


Детское меню* / Kids menu*

| | | | |
|--|---|------------|-----|
|  | Сосиски-мини с отварными макаронами (сосиски, макароны, сыр гауда) Mini sausages with boiled pasta (sausages, pasta, gouda cheese) | 100/120/30 | 320 |
|--|---|------------|-----|

| | | | |
|--|--|--------|-----|
|  | Маленькие пельмени с мясом и сметаной (пельмени домашние (мука пшеничная, говядина, грудка куриная, лук, соль, масло растительное), сметана) Small dumplings with meat and sour cream (homemade dumplings (wheat flour, beef, chicken breast, onions, salt, vegetable oil), sour cream) | 200/30 | 330 |
|--|--|--------|-----|

| | | | |
|--|--|-----|-----|
|  | Куриные наггетсы со свежими овощами (филе куриное, вода, мука пшеничная, соль, огурцы, томаты черри, перец болгарский) Chicken nuggets with fresh vegetables (chicken fillet, water, wheat flour, salt, cucumbers, cherry tomatoes, bell peppers) | 220 | 350 |
|--|--|-----|-----|

| | | | |
|--|--|--------------|-----|
|  | Митболы из индейки в болгарском соусе с цветными макаронами (фрикадельки из индейки, макароны, соус цветной из болгарского перца) Turkey Meatballs in Bulgarian sauce with colored pasta (turkey meatballs, pasta, colored bell pepper sauce) | 80/150/30/30 | 360 |
|--|--|--------------|-----|

| | | | |
|--|---|--------|-----|
|  | Блинчики с яблоком и корицей (блины, яблоко, корица молотая, сахар) Pancakes with apple and cinnamon (pancakes, apple, ground cinnamon, sugar) | 200/40 | 290 |
|--|---|--------|-----|

Десерты* / Desserts*

| | | | |
|--|--|-----|-----|
| | Торт Прага (молоко сгущенное, сахар, масло сливочное, мука пшеничная, сметана, вода, яйцо куриное, какао-порошок, шоколад горький, ликер «Амаретто», шоколад белый) Cake Prague (condensed milk, sugar, butter, wheat flour, sour cream, water, chicken egg, cocoa powder, bitter chocolate, Amaretto liqueur, white chocolate) | 100 | 300 |
|--|--|-----|-----|

| | | | |
|--|---|--------|-----|
| | Чизкейк (кремчиз, яйцо куриное, сахар, соль, мука пшеничная, мед, корица, вишня, апельсин) Cheesecake (cream cheese, chicken egg, sugar, salt, wheat flour, honey, cinnamon, cherry, orange) | 150/20 | 350 |
|--|---|--------|-----|

| | | | |
|--|--|----|-----|
| | Маффин сливочный с черникой (мука пшеничная, сахар, масло растительное, меланж, смесь для маффинов, черника замороженная, вода) Cream muffin with blueberries (wheat flour, sugar, vegetable oil, mélange, muffin mix, frozen blueberries, water) | 85 | 180 |
|--|--|----|-----|

Теплые напитки / Hot drinks

| | | |
|--|-----|-----|
| Чай черный/зеленый в чайнике Black/green tea in a teapot | 300 | 250 |
| Чай черный/зеленый в индивидуальной упаковке Black/green tea in individual packaging | 200 | 80 |
| Кофе эспрессо Coffee espresso | 40 | 150 |
| Кофе американо Coffee americano | 150 | 150 |
| Кофе капучино Coffee cappuccino | 200 | 150 |

Добавки к чаю и кофе / Tea and coffee supplements

| | | |
|------------------------------------|----|----|
| Сливки порционные Portion cream | 10 | 20 |
| Лимон Lemon | 10 | 15 |
| Сахар Sugar | 5 | 5 |

Хлебобулочные изделия / Bakery products

| | | |
|---|----|----|
| Булочка пшеничная Wheat bun | 30 | 30 |
| Булочка бородинская Borodinskaya bun | 30 | 30 |

Кондитерские изделия / Pastry

| | | |
|---|----|-----|
| Круассан «7Days» Croissant "7Days" | 65 | 100 |
| Шоколад в ассортименте «Риттер спорт» Chocolate in assortment "Ritter sport" | 95 | 250 |

Безалкогольные напитки / Soft drinks

| | | |
|---|-----|-----|
| Вода «Байкал» негазированная «Baikal» still water | 450 | 120 |
| Напитки газированные: «Тархун», «Дюшес», «Лимонад» (стекло) Carbonated drinks: "Tarhun", "Duchess", "Lemonade" (glass) | 500 | 90 |
| Вода минеральная «ЕССЕНТУКИ №4» лечебно-столовая (стекло) Mineral water "ESSENTUKI No.4" therapeutic-table water (glass) | 450 | 80 |
| Вода минеральная «НАРЗАН» лечебно- столовая (стекло) Mineral water "NARZAN" therapeutic- table water (glass) | 450 | 80 |
| Сок на розлив в ассортименте Juice on tap assorted | 250 | 60 |

Сырная продукция* / Snack*

| | | |
|--|-----|-----|
| Арахис в ассортименте Peanuts in the assortment | 30 | 70 |
| Чипсы «Лейс» Chips "Lays" | 50 | 90 |
| Фисташки в ассортименте Pistachios in the assortment | 30 | 150 |
| Сырная тарелка «Особый вечер» "Special evening" cheese plate | 115 | 450 |
| Сырная тарелка «Для тебя. Сказочный вояж» "For you. Fabulous voyage" cheese plate | 185 | 650 |

* Информация о пищевой и энергетической ценности продукции указана на упаковке /
Information on the nutritional and energy value of the products is indicated in the information sheet

Если Вам не выдали кассовый чек,
обратитесь к администрации вагона-ресторана
с требованием вернуть деньги за оплаченные Вами
услуги питания в полном объеме.

Отзыв о качестве предоставленных услуг питания в вагоне-ресторане Вы можете направить на электронный адрес
director@fpc.ru

Питание предоставляется ООО «НТС».
Мы будем признательны за Ваши отзывы и предложения
о качестве предоставленного питания и обслуживания
+7 (800) 550-13-26 (звонок бесплатный)
+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp и Viber)
dispatcher@ntsfpc.ru

If You do not get a receipt, please, contact the dining car
administration, demanding the return of money paid by You
for catering services in full. You can send your feedback
on the quality of the food services provided in the dining car to
director@fpc.ru

Meals are provided by LLC "NTS".
We would appreciate your feedback and offers
on the quality of food and service.
+7 (800) 550-13-26 (toll free)
+7 (985) 491-72-48 (WhatsApp and Viber)
dispatcher@ntsfpc.ru

Генеральный директор Ильягуев С.П.
General Director Ilyaguev S.P

